

# RICERCHE SLAVISTICHE

NUOVA SERIE

VOL. 5 (LXV) 2022



SAPIENZA  
UNIVERSITÀ EDITRICE  
2022

# RICERCHE SLAVISTICHE

NUOVA SERIE VOL. 5 (2022)

RIVISTA FONDATA DA GIOVANNI MAVER  
Vol. LXV dalla fondazione

## DIREZIONE

Monika Woźniak («Sapienza» Università di Roma)

## REDAZIONE

Marco Biasio (Università di Modena e Reggio Emilia)  
Maria Bidovec (Università di Napoli L'Orientale)  
Ornella Discacciati (Università di Bergamo)  
Lidia Mazzitelli (Università di Colonia)  
Oxana Pachlovska («Sapienza» Università di Roma)  
Laura Quercioli Mincer (Università di Genova)  
Raisa Raskina (Università di Cassino)  
Luca Vaglio («Sapienza» Università di Roma)

## SEGRETARIO DI REDAZIONE

Alessandro Achilli (Università di Cagliari)

## COMITATO SCIENTIFICO

Cristiano Diddi («Sapienza» Università di Roma)  
Libuše Hezcková (Università Carolina di Praga)  
Georg Holzer (Università di Vienna)  
Luigi Marinelli («Sapienza» Università di Roma)  
Zoran Milutinović (SSEES University College London)  
Magdalena Popiel (Università Jagiellonica di Cracovia)  
Barbara Ronchetti («Sapienza» Università di Roma)  
Anna-Marija Totomanova (Università di Sofia «Sv. Kliment Ochridski»)  
Mateo Žagar (Università di Zagabria)

## Corrispondenza

ricercheslavistiche.seai@uniroma1.it  
Prof.ssa Monika Woźniak: monika.wozniak@uniroma1.it  
Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali  
Circonvallazione Tiburtina, 4 – 00185 Roma

<https://web.uniroma1.it/seai/?q=it/pubblicazioni/ricerche-slavistiche>

[https://rosa.uniroma1.it/ricerche\\_slavistiche](https://rosa.uniroma1.it/ricerche_slavistiche)

Rivista di proprietà della «Sapienza» Università di Roma

Registrazione del Tribunale Civile di Roma: n° 149/18

ISSN 0391-4127

Copyright © 2022

## Sapienza Università Editrice

Piazzale Aldo Moro 5 – 00185 Roma

[www.editricesapienza.it](http://www.editricesapienza.it)  
editrice.sapienza@uniroma1.it

Iscrizione Registro Operatori Comunicazione n. 11420

*Registry of Communication Workers registration n. 11420*

Finito di stampare nel mese di dicembre 2022 presso Sapienza Università Editrice

*Printed in December 2022 by Sapienza Università Editrice*

La traduzione, l'adattamento totale o parziale, la riproduzione con qualsiasi mezzo (compresi microfilm, film, fotocopie), nonché la memorizzazione elettronica, sono riservati per tutti i Paesi. L'editore è a disposizione degli aventi diritto con i quali non è stato possibile comunicare, per eventuali involontarie omissioni o inesattezze nella citazione delle fonti e/o delle foto.

*All Rights Reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording or any other information storage and retrieval system, without prior permission in writing from the publisher. All eligible parties, if not previously approached, can contact the publisher directly in case of unintentional omissions or incorrect quotes of sources and/or photos.*

## INDICE

### “RICERCHE SLAVISTICHE”:

### SETTANT’ANNI DI STORIA

A cura di Monika Woźniak e Luca Vaglio

Monika Woźniak, Luca Vaglio

- Per un’introduzione a settant’anni di storia di “Ricerche slavistiche” ..... 7-28

Giovanna Brogi

- Uno sguardo al passato di “Ricerche slavistiche” ..... 29-47

Luigi Marinelli

- “Un attardato filologo tuttofare”: Sante Graciotti e “Ricerche slavistiche” ..... 49-67

Cristiano Diddi

- Filologia slava e ricerche slavistiche: una prospettiva unitaria e plurale ..... 69-92

Anna Paola Bonola

- Gli studi linguistici in “Ricerche slavistiche” (1952-2021) ..... 93-118

Gabriele Mazzitelli

- La presenza della russistica in “Ricerche slavistiche”: un *excursus* bibliografico ..... 119-137

Alessandro Achilli

- “Ricerche slavistiche” e gli inizi di una moderna ucrainistica in Italia: tra tradizione filologica e collaborazioni internazionali ..... 139-160

Dario Prola

- Settant’anni di studi polonistici sulle pagine di “Ricerche slavistiche” ..... 161-184

Alessandro Achilli

- Bibliografia della boemistica e della slovacchistica su “Ricerche slavistiche” (1952-2021) ..... 185-192

Maria Bidovec

- La slovenistica in settant'anni di "Ricerche slavistiche" ..... 193-219

Luca Vaglio

- La serbocroatistica nei primi settant'anni di attività di "Ricerche slavistiche" ..... 221-258

Tatiana Lekova

- La bulgaristica nei settant'anni di storia di "Ricerche slavistiche" ..... 259-289

#### STUDI E RICERCHE

Vesna Badurina Stipčević

- Iz sanktorala glagoljskog *Prvog beramskog brevijara* (14. st.) ..... 291-311

Emanuel Klotz

- Addenda und Corrigenda zum *Urslawischen Wörterbuch* ..... 313-337

Hienadž Sahanovič

- On the Historical Foundations of Belarusian Identity ... 339-370

#### RITRATTI

Fiorella Bassan

- Kazimir Malevič e Lazar Khidekel: gli anni di Vitebsk (1919-1922) ..... 371-394

Arnold McMillin

- Vol'ha Hapeeva's Prose and Verse in Three Richly Creative Years ..... 395-425

#### DISCUSSIONI

Mario Enrietti

- Riflessioni e divagazioni su temi cirillo-metodiani ..... 427-439

## IN MEMORIAM

Marcello Piacentini

Jan Ślaski (1934-2022) ..... 441-449

## RECENSIONI

- Justyna Łukaszewicz, *Włosko-polskie pogranicze literackie za panowania Stanisława Augusta*. Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych Universitas, Kraków 2021 (Jadwiga Miszalska) ..... 451-458
- Luigi Marinelli, *Noster hic est Dantes. Su Dante e il dantismo in Polonia*. Lithos, Roma 2022 (Daniele D'Innocenzi) ..... 458-462
- Iva Grgić Maroević, *Politike prevodenja. O hrvatskim prijevodima talijanske proze*. Hrvatska sveučilišna naklada, Zagreb 2017 (Luca Vaglio) ..... 463-469
- Krešimir Nemec, *Leksikon likova iz hrvatske književnosti*. Naklada Ljevak, Zagreb 2020 (Luca Vaglio) ..... 469-472
- Mateo Žagar, *Introduction to Glagolitic Palaeography*. Universitätsverlag Winter, Heidelberg 2021 (Sanja Zubčić) ..... 472-477
- Sirenen des Krieges: Diskursive und affektive Dimensionen des Ukraine-Krieges*. R. Dubasevych, M. Schwartz (Hrsg.). Kulturverlag Kadmos, Berlin 2019 (Alessandro Achilli) ..... 477-479
- Zuzana Nemčíková, Ivan Šuša, *Corso di lingua slovacca. Livelli A1-B1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue*. A cura di Anna Maria Perissutti. Ulrico Hoepli, Milano 2022 (Anna Zingaro) ..... 479-483
- Vittorio Springfield Tomelleri, *Linguistica e filologia in Unione Sovietica. Trilogia fra sapere e potere*. Mimesis, Milano - Udine 2020 (Martina Mecco) ..... 484-486

## CONVEGNI

- Convegno Internazionale *Roman Pollak (1886-1972). Nuove prospettive*. Università Adam Mickiewicz, Poznań, 25-26 ottobre 2022 (Barbara Judkowiak) ..... 487-492

Note biografiche sugli autori ..... 493-498